

Dezvoltarea metodei educaționale inovatoare a turismului ACCESIBIL în Europa Centrală

2022-2-HU01-KA220-HED-000099410



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



4. Reglementări juridice și documente politice privind accesibilitatea și turismul accesibil



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Reglementarea juridică a accesibilității și a turismului accesibil - câteva considerații preliminare

Principalul obiectiv al legislației privind accesibilitatea este de a promova egalitatea de șanse și de a asigura o participare egală pentru toți, indiferent de condițiile persoanelor cu dizabilități. Reglementarea juridică are un rol imens în crearea de practici bune și etice. Legislația privind dizabilitățile și turismul accesibil este, în principiu, adecvată în majoritatea țărilor; legislația de bază privind această problemă a fost elaborată și a avut loc armonizarea. Problemele constau mai degrabă în punerea în aplicare practică a dispozițiilor legale.



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Reglementarea juridică a accesibilității și a turismului accesibil - câteva considerații preliminare

În societățile civilizate, este evident că orice discriminare directă sau indirectă împotriva minorităților în orice domeniu al vieții este interzisă, inclusiv, prin analogie, dreptul de a călători și interzicerea discriminării participării în turism. Extinzând sfera de aplicare a grupurilor dezavantajate, cei care, din cauza unei dizabilități fizice sau mentale, nu pot călători fără asistență sau pot călători doar cu dificultate, pot fi considerați o minoritate specială (cu siguranță în sensul că, din păcate, sunt încă adesea discriminați).



Reglementarea juridică a accesibilității și a turismului accesibil - câteva considerații preliminare

Dizabilitatea poate lua multe forme. "Putem include nu numai persoanele cu mobilitate redusă, deficiențe de vedere și de auz, dizabilități intelectuale, ci și cele cu alte afecțiuni care au un impact pe termen lung asupra calității vieții lor, cum ar fi alergiile." (Zsarnóczy, 2018:39) Pe baza estimărilor OMS, OMT estimează la 1 miliard numărul persoanelor afectate de dizabilități. Putem fi afectați oricând, odată cu îmbătrânirea noastră și cu faptul că un accident poate face ca cineva să aibă o dizabilitate temporară sau permanentă



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Reglementarea juridică a accesibilității și a turismului accesibil - câteva considerații preliminare

Problema este deosebit de acută în prezent din cauza îmbătrânirii societăților. Pe lângă nevoile speciale la vârste înaintate, există multe alte situații de viață care pot da naștere unor nevoi speciale: de exemplu, persoanele aflate în curs de reabilitare după un accident, familiile cu copii mici (Darcy & Dickson, 2009). Astăzi, din fericire, este acceptat faptul că este de datoria noastră umană, etică, morală și juridică să facilităm călătoriile persoanelor cu dizabilități și să asigurăm condițiile fizice necesare. Faptul că turismul pentru persoanele cu dizabilități este, de asemenea, o problemă economică importantă nu poate fi neglijat.



Reglementarea juridică a accesibilității și a turismului accesibil - câteva considerații preliminare

Examinând legislațiile naționale în domeniul accesibilității, al persoanelor cu dizabilități și al egalității de tratament, există sute de legi în toate țările în cauză care se referă într-un fel sau altul la persoanele cu dizabilități. O schimbare de paradigmă a avut loc începând cu anii 1990, (de asemenea) datorită concentrării mai intense asupra drepturilor omului. Această schimbare de abordare se bazează pe ideea că persoanele cu dizabilități nu ar trebui să fie ascunse sau segregate de alte persoane, ci ar trebui să beneficieze de aceleași oportunități ca și persoanele apte de muncă, promovând astfel incluziunea socială. În acest context, asistența lor socială a fost transformată, având la dispoziție servicii personalizate și condiții de viață mai bune.



Reglementarea juridică a accesibilității și a turismului accesibil - câteva considerații preliminare

Documentele juridice au un impact semnificativ asupra vieții persoanelor cu dizabilități și contribuie la crearea unui acces egal. Existența însăși a convențiilor și a legilor privind drepturile persoanelor cu dizabilități la nivel mondial, european și național este importantă. Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități, adoptată de ONU în 2006, obligă statele părți să asigure accesul persoanelor cu dizabilități la facilitățile și serviciile sportive, recreative și turistice. Pe baza documentului elaborat de Comisia Europeană în 2010, documentul intitulat "Strategia europeană privind persoanele cu dizabilități 2010-2020: un angajament reînnoit pentru o Europă fără bariere", a fost elaborată o strategie nouă și consolidată privind drepturile persoanelor cu dizabilități (2021-2030), care se bazează pe realizările din ultimii zece ani și oferă soluții la provocările viitoare.



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

Adoptarea de către Adunarea Generală a ONU a UN-CRPD în 2006 (și intrarea sa în vigoare în 2008) a reprezentat un progres important în stabilirea standardelor minime pentru drepturile persoanelor cu dizabilități. Aceasta a fost ratificată de Uniunea Europeană în 2010 și, până în 2015, a fost ratificată de un total de 156 de state. CRPD este cea mai recentă dintr-o serie de declarații ONU privind drepturile omului, care începe cu Declarația universală a drepturilor omului din 1948. Principiile directoare sunt următoarele: respectarea demnității inerente, autonomia individuală, inclusiv libertatea de a lua propriile decizii, nediscriminarea, participarea și incluziunea socială deplină și efectivă, egalitatea de șanse și accesibilitatea.



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

Ideea generală a CDPD este de a integra persoanele cu dizabilități în societate și în comunități, mai degrabă decât de a crea norme și instituții speciale. CDPD urmărește să stimuleze schimbări profunde și progresul social în multe domenii ale societății, cum ar fi școlile, locul de muncă și transportul public (Steinert et al., 2016). Preambulul Convenției subliniază demnitatea și valoarea inerentă a tuturor ființelor umane, drepturile lor egale și inalienabile și faptul că toți trebuie să se bucure de toate drepturile și libertățile, fără discriminare de niciun fel.



<https://ds-int.org/the-convention-on-the-rights-of-persons-with-disabilities/>



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

Convenția recunoaște că dizabilitatea este un concept în continuă schimbare și că dizabilitatea este rezultatul interacțiunii dintre persoanele cu dizabilități și barierele de atitudine și de mediu care le împiedică să participe pe deplin și eficient în societate, în condiții de egalitate cu ceilalți (de exemplu, o persoană cu dizabilități într-o țară din cauza dizabilității sale și împiedicată să se deplaseze și să trăiască o viață umană deplină și demnă poate fi lipsită de bariere cu aceleași probleme în altă țară). Aceasta recunoaște, de asemenea, diversitatea persoanelor cu dizabilități, care, în cele mai bune cazuri, nu se limitează la accesibilitatea tehnică asigurată de rampe.



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

Preambulul Convenției subliniază, de asemenea, că persoanele cu dizabilități continuă să se confrunte cu obstacole în calea participării lor egale în societate și că discriminarea oricărei persoane pe baza dizabilității reprezintă o încălcare a demnității și valori inerente a persoanei umane. Documentul subliniază, de asemenea, că persoanele cu dizabilități pot aduce o contribuție semnificativă la bunăstarea generală și la diversitatea comunităților lor, că promovarea participării lor depline sporește sentimentul lor de apartenență la societate și că aceasta conduce la progrese semnificative în dezvoltarea umană, socială și economică a societății și la eradicarea sărăciei.



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

Documentul recunoaște importanța autonomiei individuale și a independenței persoanelor cu dizabilități, inclusiv libertatea de a lua propriile decizii (inclusiv de a călători cât mai liber posibil) și importanța implicării active a persoanelor cu dizabilități în procesele decizionale privind programele și politicile, în special cele care le afectează în mod direct (nu este bine ca persoanele "valide" să conceapă pachete și programe de călătorie pentru ele; soluția este de a face toate experiențele, atracțiile, facilitățile fizice și serviciile accesibile în măsura în care permit participarea lor).



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

Este un fapt trist că majoritatea persoanelor cu dizabilități trăiesc în condiții financiare nefavorabile, astfel încât trebuie abordat impactul negativ al sărăciei asupra persoanelor cu dizabilități - inclusiv, de exemplu, sprijin financiar pentru călătorii pentru persoanele ale căror mijloace financiare nu permit acest lucru. Convenția recunoaște, de asemenea, importanța accesibilității la mediul fizic, social, economic și cultural, la sănătate și educație, precum și la informare și comunicare, pentru a permite persoanelor cu dizabilități să se bucure pe deplin de toate drepturile omului și libertățile fundamentale.



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

Articolul 30, paragraful 5 din Convenție (Participarea la viața culturală, recreere, agrement și sport) tratează deja în mod specific promovarea participării persoanelor cu dizabilități în turism:

"În scopul de a permite persoanelor cu dizabilități să participe, în condiții de egalitate cu ceilalți, la activități recreative, de agrement și sportive, statele părți vor lua măsurile corespunzătoare:



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

- a) Să încurajeze și să promoveze participarea, în cea mai mare măsură posibilă, a persoanelor cu dizabilități la activitățile sportive obișnuite la toate nivelurile;
- (b) Să se asigure că persoanele cu dizabilități au posibilitatea de a organiza, dezvolta și participa la activități sportive și recreative specifice dizabilităților și, în acest scop, să încurajeze furnizarea, în condiții de egalitate cu ceilalți, de instruire, formare și resurse adecvate;
- c) Să se asigure că persoanele cu dizabilități au acces la locurile de desfășurare a activităților sportive, recreative și turistice;



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

- (d) Să se asigure că copiii cu dizabilități au acces egal cu ceilalți copii la participarea la activități de joacă, recreere, agrement și sport, inclusiv la acele activități din sistemul școlar;
- e) Să se asigure că persoanele cu dizabilități au acces la servicii din partea celor implicați în organizarea activităților recreative, turistice, de agrement și sportive."
- (<https://www.ohchr.org/en/instruments-mechanisms/instruments/convention-rights-persons-disabilities>)



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

La alineatul (2) al aceluiași articol, documentul menționează dreptul persoanelor cu dizabilități de a participa la viața culturală în condiții de egalitate cu ceilalți, ceea ce are o mare relevanță pentru turism: trebuie luate toate măsurile necesare pentru a se asigura că persoanele cu dizabilități au acces la locurile de desfășurare a spectacolelor sau serviciilor culturale, cum ar fi teatrele, muzeele, cinematografele, bibliotecile și agențiile de turism și, acolo unde este posibil, la monumente și la principalele situri culturale naționale

În alte articole, importanța călătoriilor și necesitatea de a le sprijini sunt menționate indirect în mai multe locuri.



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

Articolul 4, Obligații generale: Statele părți se angajează să pună în aplicare sau să promoveze cercetarea și dezvoltarea de bunuri, servicii, dispozitive și facilități proiectate universal, care să răspundă nevoilor speciale ale persoanelor cu dizabilități, cu cât mai puține modificări și cheltuieli financiare posibile, facilitând utilizarea și utilizarea acestora, și să promoveze proiectarea universală în elaborarea de standarde și orientări; cercetarea și dezvoltarea de noi tehnologii adecvate pentru persoanele cu dizabilități, inclusiv tehnologiile informației și comunicațiilor, pentru a promova disponibilitatea și utilizarea echipamentelor de transport/mobilitate, a aparatelor și a dispozitivelor de asistență, acordând prioritate tehnologiilor care sunt accesibile; și furnizarea de informații accesibile persoanelor cu dizabilități privind echipamentele de transport, aparatele și dispozitivele de asistență, inclusiv noile tehnologii, precum și alte forme de asistență, servicii de sprijin și alte tipuri de servicii.



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

Articolul 9, Accesibilitate: Pentru a permite persoanelor cu dizabilități să ducă o viață independentă și să participe pe deplin la toate aspectele vieții, statele părți iau măsurile corespunzătoare pentru a se asigura că persoanele cu dizabilități au acces, în condiții de egalitate cu ceilalți, la mediul fizic, transport, informare și comunicare (inclusiv la tehnologiile și sistemele de informare și comunicare) și la alte facilități și servicii care sunt disponibile sau accesibile publicului. Măsurile de identificare și eliminare a barierelor și obstacolelor în calea accesului includ, printre altele, clădirile, drumurile, mijloacele de transport și alte facilități interioare și exterioare, precum și serviciile de informare, comunicare și alte servicii, inclusiv serviciile electronice și serviciile de urgență. Statele părți iau, de asemenea, măsurile necesare pentru a elabora, pune în aplicare și monitoriza aplicarea unor standarde și orientări minime privind accesibilitatea instalațiilor și serviciilor deschise și disponibile publicului.



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

Convenția abordează, de asemenea, aspecte generale care afectează călătoriile:

- egalitatea și nediscriminarea: Statele părți interzic discriminarea pe motiv de dizabilități și asigură persoanelor cu dizabilități protecție juridică egală și eficientă împotriva discriminării în toate domeniile;
- sensibilizarea: Statele părți se angajează să ia măsuri prompte, eficiente și adecvate pentru: a) a sensibiliza publicul cu privire la persoanele cu dizabilități la nivelul societății, inclusiv al familiei, și a promova respectarea drepturilor și demnității persoanelor cu dizabilități; b) a combate stereotipurile, prejudecățile și practicile dăunătoare împotriva persoanelor cu dizabilități în toate aspectele vieții.



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități

Articolul 20, Mobilitatea personală: Statele părți, asigurând pe cât posibil independența persoanelor cu dizabilități, iau măsuri eficiente pentru a asigura mobilitatea personală, inclusiv, inter alia, facilitând accesul persoanelor cu dizabilități la suporturi de mobilitate de calitate, echipamente, tehnologii de asistare și diverse forme de asistență personală și mediatori, inclusiv punându-le la dispoziție la prețuri accesibile; și oferind formare privind competențele legate de mobilitate pentru persoanele cu dizabilități și profesioniștii acestora

Articolul 26, Habilitare și reabilitare: Statele părți trebuie să ia toate măsurile eficiente și necesare, inclusiv furnizarea de asistență familială, pentru a se asigura că persoanele cu dizabilități se bucură de cea mai deplină independență în toate aspectele vieții.



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități - un rezumat

În general, documentul este de o importanță crucială pentru dezvoltarea practicilor naționale privind persoanele cu dizabilități și turismul accesibil. Acesta a reprezentat o schimbare de paradigmă în domeniu, iar principiile și valorile pe care le conține au devenit de atunci un punct de reper și de referință. Singura deficiență notabilă este faptul că Convenția nu abordează sensibilizarea societății "valide" (în special a furnizorilor de servicii), a persoanelor care trăiesc fără dizabilități.



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



O UE pentru egalitate: o strategie pentru drepturile persoanelor cu dizabilități (2021-2030)

Atât UE, cât și statele membre sunt părți la Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități, care face parte din ordinea juridică a UE și obligă statele părți să protejeze libertățile fundamentale ale persoanelor cu dizabilități. Strategia UE este principalul instrument al UE pentru a pune în aplicare cerințele Convenției ONU și pentru a se asigura că statele membre țin întotdeauna cont de aceasta. Se estimează că 87 de milioane de persoane din UE trăiesc cu un dizabilitate; obiectivul este de a crea o societate incluzivă în care drepturile persoanelor cu dizabilități sunt protejate în mod adecvat și nu există discriminare

În acest scop, în iunie 2020, Parlamentul și-a stabilit prioritățile pentru o nouă strategie privind persoanele cu dizabilități post-2020, pornind de la strategia 2010-2020. Acesta include recomandări care afectează în mod direct călătoriile și turismul.



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



O UE pentru egalitate: o strategie pentru drepturile persoanelor cu dizabilități (2021-2030)

Principalele recomandări care afectează în mod direct călătoriile și turismul în cadrul strategiei UE:

- Drepturile persoanelor cu dizabilități trebuie să fie afirmate în toate domeniile și politicile (inclusiv, desigur, în turism);
- accesul egal al persoanelor cu dizabilități la asistență medicală, locuri de muncă, transport public și locuințe
- persoanele cu dizabilități, familiile acestora și organizațiile lor ar trebui să participe la dialog și să facă parte din procesul de punere în aplicare - în domeniul turismului: nu majoritatea societății fără dizabilități și factorii de decizie ar trebui să stabilească ce servicii turistice pot fi furnizate, ci toți împreună, persoanele afectate și neafectate.



O UE pentru egalitate: o strategie pentru drepturile persoanelor cu dizabilități (2021-2030)

Pentru a face progrese suplimentare în asigurarea participării depline a persoanelor cu dizabilități, noua strategie consolidată privind drepturile persoanelor cu dizabilități va ghida, de asemenea, activitatea statelor membre și a instituțiilor UE, bazându-se pe realizările anterioare și oferind soluții la provocările viitoare. Strategia privind drepturile persoanelor cu dizabilități își propune să abordeze numeroasele provocări cu care se confruntă persoanele cu dizabilități. Aceasta urmărește să înregistreze progrese în toate domeniile Convenției ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități, atât la nivelul UE, cât și la nivelul statelor membre, pentru a garanta că persoanele cu dizabilități din Europa, indiferent de sex, rasă sau origine etnică, religie sau convingeri, vârstă sau orientare sexuală, ar trebui...



O UE pentru egalitate: o strategie pentru drepturile persoanelor cu dizabilități (2021-2030)

Persoanele cu dizabilități din Europa, indiferent de sex, rasă sau origine etnică, religie sau convingeri, vârstă sau orientare sexuală ar trebui...

- să se bucure de drepturile omului,
- să aibă șanse egale de a participa în societate și în economie,
- să poată decide unde, cum și cu cine să trăiască,
- să se poată deplasa în UE, indiferent de sprijinul de care au nevoie,
- să nu mai facă obiectul discriminării



O UE pentru egalitate: o strategie pentru drepturile persoanelor cu dizabilități (2021-2030)

Noua strategie subliniază o serie de priorități, inclusiv garantarea accesului egal la justiție, educație, cultură, sport și turism (asigurând în același timp libertatea de mișcare și de ședere și capacitatea de a participa la procesul democratic, o calitate decentă a vieții și o viață independentă)

Turismul este abordat mult mai detaliat decât în Convenția ONU privind Strategia pentru drepturile persoanelor cu dizabilități (2021-2030)

Călătoriile și turismul sunt abordate în document



O UE pentru egalitate: o strategie pentru drepturile persoanelor cu dizabilități (2021-2030)

Acces egal și nediscriminare: Persoanele cu dizabilități au dreptul la protecție împotriva tuturor formelor de discriminare și violență, la acces egal la justiție, educație, cultură, locuințe, agrement, recreere, sport și turism, precum și la oportunități egale și acces îmbunătățit la artă și cultură, agrement, recreere, sport și turism. Accesibile și favorabile incluziunii ... petrecerea timpului liber, recreerea și turismul sunt esențiale pentru participarea deplină în societate. Acestea sporesc bunăstarea și oferă tuturor, inclusiv persoanelor cu dizabilități, posibilitatea de a-și dezvolta și realiza potențialul. Accesibilitatea turismului pentru persoanele cu dizabilități este esențială pentru sprijinirea participării și a dezvoltării socioeconomice. Comisia va consolida participarea persoanelor cu dizabilități în toate aceste domenii ... și va încerca să facă patrimoniul cultural și toate artele accesibile și incluzive pentru persoanele cu dizabilități prin finanțarea UE, de exemplu prin programul Europa creativă.



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



O UE pentru egalitate: o strategie pentru drepturile persoanelor cu dizabilități (2021-2030)

De asemenea, Comisia pregătește un studiu privind punerea în aplicare a articolului 30 din Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități, pentru a sprijini statele membre în politicile de creștere a participării și a sprijinului pentru persoanele cu dizabilități în activități sportive, culturale și de petrecere a timpului liber; pentru a colabora cu Comitetul Internațional Paralimpic în vederea promovării incluziunii în sport și a combaterii stereotipurilor; pentru a continua să promoveze dezvoltarea turismului accesibil, în special pentru orașe, prin intermediul premiului "Capitala europeană a turismului inteligent"



Codul global de etică pentru turism și accesibilitate

Adunarea Generală a OMT din 1999 de la Santiago, Chile, a adoptat Codul global de etică pentru turism. La articolul 3 din Statutul Organizației Mondiale a Turismului, turismul este considerat un factor care promovează respectarea universală și afirmarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, indiferent de rasă, sex, limbă sau religie (precum și dizabilități fizic sau de altă natură sau lipsa acestora)



<https://www.tourismbeast.com/unwto/>



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Codul global de etică pentru turism și accesibilitate

Acesta menționează implicit punerea în aplicare a turismului accesibil printre obiectivele sale (promovarea turismului responsabil, durabil și incluziv în contextul dreptului la petrecerea timpului liber și la călătorie)

În plus, întregul document reflectă un spirit și valori care sunt strâns legate de subiectele prezentate. Din păcate, documentul nu este încă cunoscut pe scară largă de cei interesați de turism sau de cei care lucrează în acest sector, chiar dacă, la momentul adoptării sale, conținutul său era foarte progresist, iar majoritatea obiectivelor sale sunt încă relevante în prezent



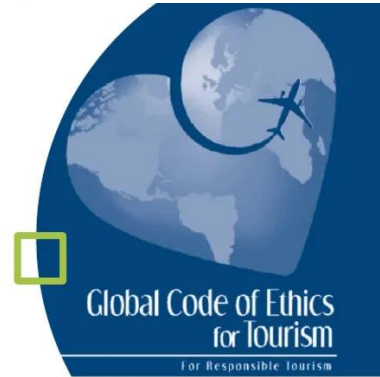
Codul global de etică pentru turism și accesibilitate

Codul global de etică pentru turism sintetizează
în zece articole recomandările sale pentru toate
părțile interesate din turism. Ne vom referi doar
la cele care, din punct de vedere al conținutului,
consolidează dezvoltarea turismului accesibil



b-tu
Brandenburg
University of Technology
Cottbus, Germany

Global Code
of Ethics
for Tourism



Meet our Team

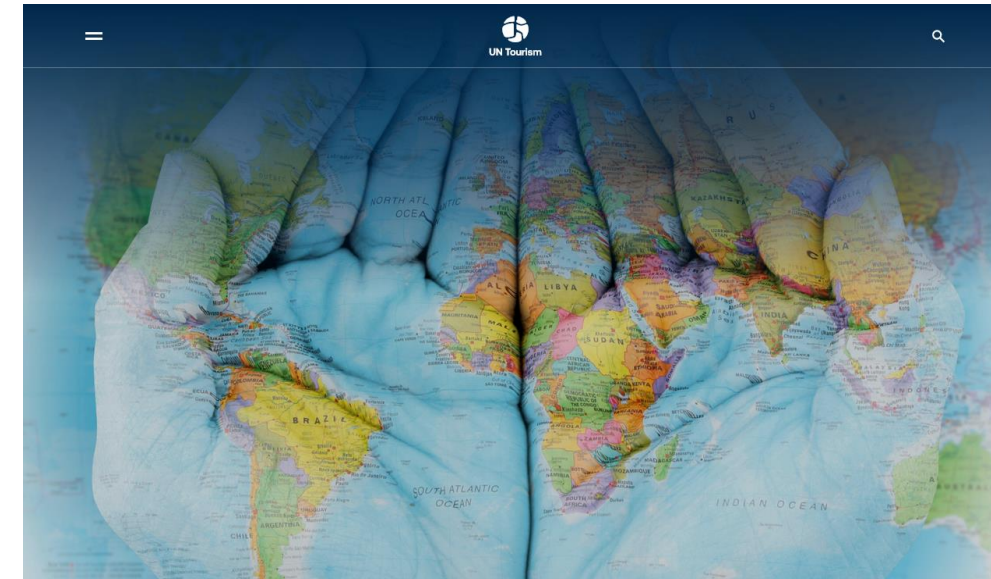
- Elahieh Sadat Yaghoubi
- Alvaro Horacio Salas Sobarzo
- Sebastián Nicolás Arias Reyes
- Gabby Aase-Remedios
- Teodora Stevanović
- Eleni Plevri
- Helen Crutcher
- Ehab Zaaqoq

What is the code?

- Set of principles to guide stakeholders in tourism development
- The code was called for in a resolution of the UNWTO

Codul global de etică pentru turism și accesibilitate

Articolul 1: Rolul turismului în înțelegerea și respectul reciproc între popoare și societăți. Acest punct stabilește așteptările privind comportamentul turiștilor: să respecte drepturile și obiceiurile minorităților și ale populațiilor indigene; să respecte legile și obiceiurile locale; să respecte diferitele stiluri de viață și gusturi ale zonei gazdă; să fie atenți la respectarea legii; și să evite comportamentul ofensator



[https://www.unwto.org/
background-global-code-
ethics-tourism](https://www.unwto.org/background-global-code-ethics-tourism)



Codul global de etică pentru turism și accesibilitate

Articolul 2: Turismul ca mijloc de împlinire individuală și colectivă. Turismul, activitatea cel mai adesea asociată cu recreerea și petrecerea timpului liber, sportul, cultura și natura, ar trebui să fie conceput și practicat ca un mijloc special de împlinire individuală și colectivă; dacă este practicat cu suficientă deschidere, turismul va fi un factor de neînlocuit pentru autoeducație, toleranță reciprocă și cunoașterea diferențelor legitime și a diversității dintre popoare și culturi



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Codul global de etică pentru turism și accesibilitate

Articolul 7 ("Dreptul la turism"): Codul menționează implicit persoanele cu dizabilități: dreptul universal la turism ar trebui privit ca un corolar al dreptului la odihnă și petrecere a timpului liber, inclusiv al dreptului de a se bucura de drepturile prevăzute la articolul 24 din Declarația Universală a Drepturilor Omului; turismul social ar trebui dezvoltat cu sprijinul autorităților publice (întrucât persoanele cu dizabilități fac parte într-o proporție semnificativ mai mare din grupul persoanelor defavorizate din punct de vedere social, chiar și financiar, acest lucru este deosebit de important pentru acestea); turismul familial, al tinerilor și al studenților, precum și turismul pentru persoanele în vârstă și persoanele cu dizabilități ar trebui încurajate și facilitate.



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Convenția-cadru privind etica turismului (2019)

În septembrie 2019, Convenția-cadru a OMT privind etica în turism a fost aprobată în cadrul Adunării Generale a OMT, ca urmare a propunerii înaintate de Comitetul Mondial de Etică în Turism (WCTE) Adunării Generale a OMT în 2015 de a transforma principalul document de politică al OMT, Codul global de etică în turism, într-o convenție internațională, pentru a o face mai eficientă și mai larg aplicată. Ulterior, Adunarea Generală a OMT din 2015 a mandatat Secretarul General al OMT să înființeze un grup de lucru special pentru a examina procedurile și implicațiile adoptării convenției, în cooperare cu WCTE.



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Convenția-cadru privind etica turismului (2019)

Grupul de lucru, format din reprezentanți ai 36 de state membre ale OMT, instituit la începutul anului 2016, a examinat proiectul inițial de text al Convenției și a revizuit documentul în detaliu.

Grupul de lucru a convenit să nu aducă nicio modificare substanțială celor nouă principii ale Codului mondial de etică pentru turism, deoarece acestea au fost adoptate în 1999 și sunt cunoscute pe scară largă. Aceste nouă articole au fost incluse în proiectul de Convenție privind etica în turism în secțiunea "Principii etice în turism" și formează coloana vertebrală a Convenției. Consiliul executiv al OMT a aprobat abordarea conform căreia nu este necesară modificarea celor nouă principii ale Codului global de etică.



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Convenția-cadru privind etica turismului (2019)

Dispoziții încorporate în principiile Convenției-cadru privind etica în turism:

- Preambulul textului este inspirat din Codul global de etică pentru turism, dar actualizat la contextul internațional actual și la scopul convenției propuse.
- Prima parte a convenției conține dispoziții generale care plasează textul în context și prezintă terminologia cheie, scopul și domeniul de aplicare al convenției, precum și mijloacele de punere în aplicare.
- A doua parte tratează principiile etice ale turismului, care reprezintă coloana vertebrală a convenției.



Convenția-cadru privind etica turismului (2019)

Dispoziții încorporate în principiile Codului mondial de etică pentru turism:

- A treia parte a convenției se referă la mandatul, componența și funcționarea acestui organism subsidiar al Adunării Generale în temeiul convenției (Comitetul mondial de etică în turism).
- Ultimele două secțiuni ale convenției conțin dispozițiile standard pentru tratatele internaționale, și anume a patra secțiune privind Conferința statelor părți și a cincea secțiune care conține dispozițiile finale care reglementează procedurile de semnare, ratificare, acceptare, aprobare și aderare (sursa: UNWTO: Ethics, Culture and Social Responsibility).



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Tema Zilei Mondiale a Turismului 2016: Promovarea accesibilității universale

În plus față de cele de mai sus, Organizația Mondială a Turismului a Națiunilor Unite (denumită în prezent UN Tourism), s-a angajat să promoveze turismul accesibil și a dedicat Ziua Mondială a Turismului 2016 acestei teme. Organizația a făcut o serie de recomandări și a publicat un manual pe această temă (UNWTO 2016)



<https://www.unwto.org/world-tourism-day-2016>





Erasmus+



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



UN Tourism



Promoting Universal Accessibility



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



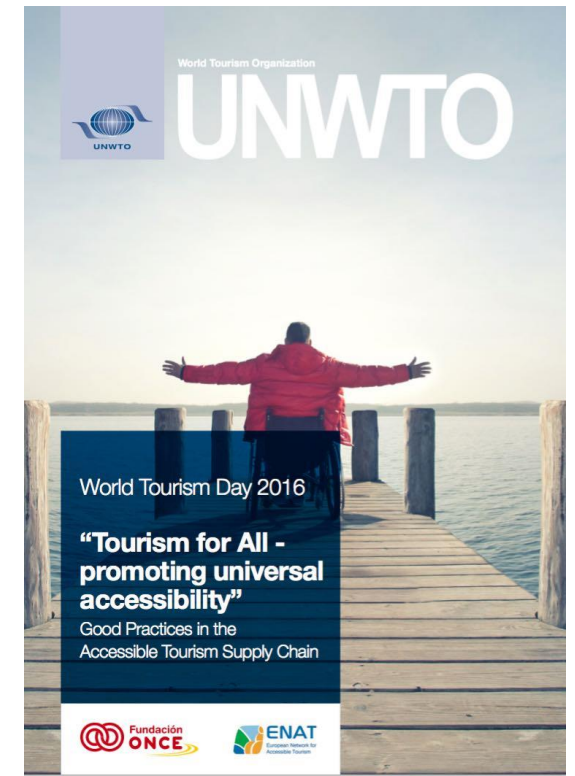
SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Education and Culture Executive Agency (EACEA). Neither the European Union nor EACEA can be held responsible for them.

World Tourism Day 2016: Promoting Universal Accessibility

Accessible Tourism for all is about the creation of environments that can cater for the needs of all of us, whether we are traveling or staying at home. May that be due to a disability, even temporary, families with small children, or the ageing population, at some point in our lives, sooner or later, we all benefit of universal accessibility in tourism.



<https://www.accessibletourism.org/?i=enat.en.reports.1961>



Rezoluția Parlamentului European din 29 octombrie 2015

Rezoluția Parlamentului European din 29 octombrie 2015 privind noi provocări și viziuni pentru promovarea turismului în Europa subliniază importanța dezvoltării unui turism durabil, responsabil și accesibil, principiul "turismului pentru toți" și faptul că accesibilitatea deplină și accesibilitatea turismului reprezintă un element-cheie pentru durabilitatea sectorului. Rezoluția recomandă statelor membre să dezvolte un sistem de etichetare la nivel european, uniform și transparent pentru ofertele accesibile și să facă din accesibilitate un criteriu de sprijin în contextul programelor de sprijin economic pentru sectorul turismului (*Rezoluția Parlamentului European din 29 octombrie 2015 referitoare la noi provocări și idei pentru promovarea turismului european, https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-8-2015-0391_HU.html*)



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA



Reglementarea turismului accesibil în...

...



ADAM MICKIEWICZ
UNIVERSITY
IN POZNAŃ



SAPIENTIA
HUNGARIAN UNIVERSITY
OF TRANSYLVANIA

